

NGĀ MEA KATOĀ HEI MŌHIO MĀU MŌ TE RĀRANGI INGOA HUNA

TE RĀRANGI HUNA O NGĀ KAIPŌTI



Mēnā kei te āwangawanga koe mō tō haumarū, mō te haumarū rānei o tō whānau mēnā ka uru tō ingoa ki te rārangi pōti, ka taea e koe te tono kia uru atu koe ki te rārangi huna.

HE AHA TĒNEI MEA TE RĀRANGI INGOA HUNA?

Kāore e whakaaro te katoa he haumarū rawa kia wātea ki te iwi whānui o rātou taipitopito i te rārangi pōti, heoi kāore e ngaro i a rātou te mana pōti.

Ina mārāurau koe ki te pōti engari e whakapono ana koe ka mōrearea koe, tō whānau rānei, ki te tuhia o taipitopito ki te rārangi pōti ka tāngia, ka taea e koe te tono kia uru ki te rārangi huna.

Ka āta tiakina o taipitopito e te Kairēhita o ngā Kaipōti o tō rohe, ā, kāore e tukuna ki tangata kē. Ko te Kairēhita o ngā Kaipōti te tangata o te wā kāinga māna e tiaki te rārangi pōti i tō rohe pōti.

ME PĒHEA TAKU TONO E URU AI AU KI TE RĀRANGI INGOA HUNA?

Ka taea e koe te:

- tikiake te puka tono mō te rārangi ingoa huna i elections.org.nz,
- whakakī rānei te puka tono kei tua o tenei pukapuka, ka whakahoki,
- waea koreutu rānei ki **0800 36 76 56**, ā, ka tukua e mātou tētahi puka tono ki a koe hei whakakī, ka whakahoki. Mēnā kāore anō kia rēhita koe, mēnā rānei me whakahou i o mōhiohio, ka tukua hoki ki a koe he puka rēhita arowhānui.

HE AHA NGĀ MŌHIOHIO HEI TUKU MĀKU?

Me tuku e koe tō ingoa katoa, tō kāinga noho, tō rā whānau, tō nama waea, me ētahi taunakitanga whakaatu i o āhuatanga whaiaro, pēnei i:

- tētahi whakatau whakamarutanga i raro i te Ture Whakarekerekere ā-Whare 1995 (Domestic Violence Act), tērā rānei
- tētahi whakatau whakatika i raro i te Harassment Act 1997, tērā rānei
- tētahi whakapuakanga ā-ture nā tētahi pirihiimana e kī ana e whakapono ana ia ka noho mōrearea koe, tō whānau rānei mēnā ka tāngia tō ingoa me ngā taipitopito mōu, tērā rānei
- he reta nā tētahi rōia, tō kaitukumahi, he Kaiwhakawā Tūmatanui (JP), te rite rānei o ēnei, e tautoko ana i te take o tō tono ka noho mōrearea koe, tō whānau rānei, i te tānga o tō ingoa me o taipitopito.

Mō te roanga o ngā kōrero e pā ana ki te rārangi ingoa huna, haere ki elections.org.nz, waea koreutu rānei ki **0800 36 76 56**.

KO WAI KA ĀHEI TE TIROTIRO KI TE RĀRANGI INGOA HUNA?



He matatapu te rārangi ingoa huna, ā, ko te Kairēhita o ngā Kaipōti o tō rohe anake e āhei te tirotiro.



ME PĒHEA TAKU PŌTI MĒNĀ KĀORE TAKU INGOA I RUNGA I TE RĀRANGI INGOA PŌTI KA TĀNGIA?

Nā te mea kāore e kitea tō ingoa i te rārangi pōti i tā mō te rā pōti, me tuku e koe he pōti whakapuakanga motuhake i tētahi pōtitanga whānui, pōtitanga motuhake rānei. Kei ngā wāhi pōti tōmua ngā puka mō te pōti whakapuakanga motuhake i mua i te rā pōti, kei ngā wāhi pōti katoa rānei a te rā pōti.

Mō te pōti i roto i ngā pōtitanga ā-rohe me tonu koe ki te āpiha pōti i tō kaunihera kia whakawhiwhia koe ki tētahi pōti whakapuakanga motuhake.

KA AHA MĒNĀ KA REREKĒ AKU TAIPITOPITO WHAIARO?

Ki te rerekē ētahi o ngā taipitopito mōu, pēnei i tō ingoa, wāhi noho, mahi rānei, me tuhi koe kia whakamōhio i te Kairēhita o ngā Kaipōti.

Ka tuhi ia ki te whakaū kua oti i a ia ngā rerekētanga i tonu koe. Ki te wareware i a koe te whakamōhio ki te Kairēhita o ngā Kaipōti mō ētahi rerekētanga, ā, kāore e āhei mātou ki te whakapā ki a koe, ka tangohia tō ingoa i te rārangi. Kei elections.org.nz ngā mōhiohio whakapā mōna, waea rānei **0800 36 76 56**.

KEI TE HIAHIA ĀWHINA ATU ANŌ KOE?

Ki te hiahia āwhina koe ki te whakakī i tō puka rēhita, ko te reo, te hauātanga rānei te take, ka taea e koe te tonu āwhina i tētahi atu, te whakapā rānei ki tētahi Kairēhita o ngā Kaipōti.

HE AHA TE TAKE ME URU KI TE RĀRANGI INGOA PŌTI?

Kia puakina ōu whakaaro me pēhea te whakahaere i te whenua!

I Aotearoa nei, ina hiahia koe ki te pōti, te whai wāhi ki tētahi tāpaetanga, te haina petihana tāpaetanga rānei, me rēhita koe ki te rārangi pōti – ahakoa te rārangi tā, rārangi huna rānei.



Ina rēhita koe ka taea e koe te pōti i roto i ngā pōtitanga ā-rohe mō te hunga e hiahia ana koe ki te whakatau tikanga mō tōu ake rohe, ā, i roto hoki i ngā pōtitanga whānui mō ngā rōpū tōrangapū me ngā kaitōrangapū e hiahia ana koe hei māngai mōu i te Pāremata.

E ai ki te ture me uru koe ki te rārangi pōti mēnā:

- 18 tau, neke atu rānei tō pakeke, ā,
- neke atu i te kotahi tau koe e noho haere tonu i Aotearoa i tētahi wā, ā,
- he kirirarau koe nō Aotearoa, tērā rānei
- he kainoho pūmau koe nō Aotearoa.

Mēnā he Māori Kuki Airani koe, he tangata Niue, Tokelau rānei, ka taea e koe te rēhita ina kua 12 marama tō noho ki Aotearoa i tētahi wā. Ka āhei koe te rēhita me te pōti ahakoa kāore koe he kainoho pūmau nō Aotearoa.

KEI TE HIAHIA MŌHIO ANŌ KOE?



Tirohia tā mātou
paetukutuku
elections.org.nz



Haere ki tā mātou
Whārangi Pukamata
facebook.com/ivotenz



Waea koreutu
0800 36 76 56

TE TONO KI TE RĒHITA HEI KAIPŌTI MŌ NGĀ MEMA PĀREMATA I RUNGA I TE RĀRANGI INGOA HUNA

Whakamahia anake tēnei puka ina kāore koe e hiahia kia tāngia tō ingoa ki te rārangi pōti Pāremata.

My details are: Mr Mrs Miss Ms Other title

Name

Surname or family name

Full given or first names

Residential address

Flat/House no. Street/Road

Date of birth

Day / Month / Year

Suburb

Contact telephone number

Town, city or locality

[]

I enclose the following documentation in support of my application (please tick as appropriate):

- Copy of a protection order that is in force under the Domestic Violence Act 1995.
- Copy of a restraining order that is in force under the Harassment Act 1997.
- A statutory declaration from a constable to the effect that he or she believes that my personal safety or that of my family's could be prejudiced by the publication of my name and details.
- A letter from one of the following in support of my application on the grounds that my personal safety or that of my family's could be prejudiced by the publication of my name and details
 - Barrister or Solicitor
 - Applicant's employer (include details of the nature of the job as it relates to the relevance of your application)

My enrolment status is:

- I am already enrolled or
- I enclose a completed 'Enrolling to vote: Application' form (ROE1)

Statement

I confirm this application is being made because of a genuine fear for my personal safety or that of my family

Signature Date
/ /

Official Use Only

Application received / /
Date

Approved/Declined / /
Signature Date

For ROE Use

ROE received / /
Date

Applicant advised SL / /
Date

Send this completed application, a completed ROE1 (if applicable) and supporting documentation direct to:
Enrolment Services, Electoral Commission, PO Box 190, Wellington 6140.

Extract from Electoral Act 1993

"Sect. 115. Unpublished names:

- (1) Notwithstanding sections 101, 104, 105, 107, 108, and 110(3)(c) and (d), where the Electoral Commission is satisfied, on the application of any person, that the publication of that person's name would be prejudicial to the personal safety of that person or his or her family, the Electoral Commission may direct that:
 - (a) the name, residence, and occupation of that person shall not be published in any main or supplementary roll or in any list or index that may be available for inspection by the public; and
 - (b) the name and particulars of that person shall not be available for inspection under section 110(3)(c); and
 - (c) the application for registration of that person shall not be available for inspection under section 110(3)(d).
- (2) Without limiting the discretion conferred on the Electoral Commission by subsection (1), the Electoral Commission may on the production of:
 - (a) a protection order that is in force under the Domestic Violence Act 1995 in respect of any person; or
 - (a) a restraining order that is in force under the Harassment Act 1997 in respect of any person; or
 - (b) a statutory declaration from a constable to the effect that he or she believes that the personal safety of a person or of a person's family could be prejudiced by the publication of that person's name: exercise in respect of that person's name, and without further evidence or inquiry, the power conferred on the Electoral Commission by that subsection."